

GAMES CLUB

CHESS SECTION

Our CERN Championship tournament, which drew 18 participants, has now come to an end, although the championship title still has to be disputed. The complete list of results will appear in next week's Bulletin.

In order to celebrate the happy end of this long tournament, we invite all chess players to a lightning chess tournament with time handicaps, on Tuesday 15.12 at 6.15 p.m. sharp. We will collect a small fee of 3 F which will be returned in the form of prizes. No application is necessary, but those interested should be in the far end of the canteen 5 minutes before the start of the tournament for registration.

BRIDGE SECTION

The third and last round of our CERN Bridge Championship tournament will be played on Thursday 17.12 at 7.30 pm in the canteen. Those interested are welcome to watch the matches.

We remind all bridge players that from 1971 our regular rubber bridge evenings will be on Thursdays from 8.00 pm.

CLUB DE DISQUES

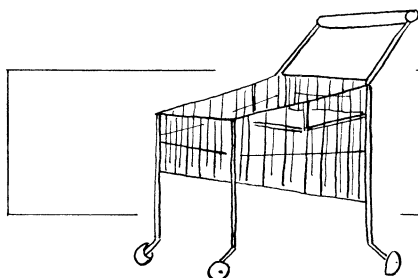
L'Assemblée générale se tiendra le MARDI 15 DECEMBRE à 17h30 dans la Salle A du Bâtiment Principal (1er étage, près de la Salle du Conseil). L'Ordre du Jour de cette réunion est affiché au sous-sol du Bâtiment Principal.

Aide nécessaire à la Discothèque : le Club a besoin d'environ 2 personnes supplémentaires pour aider pendant les heures d'ouverture de la Discothèque. La fréquence de ce service est d'à peu près une fois tous les quinze jours. Si vous voulez aider le Club, veuillez donner vos coordonnées à un membre du Comité ou contacter J.M. HOWIE / DD - 2892.

AUTOMOBILE CLUB

SECTION SPORTIVE

Réunion JEUDI 17.12.70 à 17h 30 - Salle de Conférence AR - Bât. 22.
Ordre du Jour : Activités saison 1970/1971 : cours sur piste circuit Monthoux et rallyes.



cooperatives

INTERSHOP

Etant donné le vif succès rencontré par notre projet de voyage au Kenya, nous vous suggérons, afin de pouvoir choisir votre date de départ, de vous faire inscrire dès maintenant auprès d'Intershop, Baraque E - tél. 3126 - les lundis - mercredis et vendredis de 13h 30 à 17h.

INTERFON

ARRIVAGE

Il y a encore des pommes de terre au magasin.

Matériel SEB : appirateurs, couteaux électriques, moulins à café, cafetières Moka, super-cocottes...

Matériel CALOR : couvertures chauffantes, rasoirs, grill-pains, aérateurs, casques séchoirs.

Matériel MOULINEX : valises 2 et 3 cadeaux robot Charlotte, combinés Jeannette, etc...

Nous rappelons que le magasin de St Genis est ouvert tous les jours de 16 à 19 h et le samedi matin de 10 à 12 h.



restaurants

SEMAINE

 14.12.1970 au
20.12.1970

WEEK

N° 1 CO-OP (Administration)

	fr 2,60	fr 3,20	fr 3,80	
Monday Lundi	Oeufs durs à la Bourguignonne	Saucisse Rôtie Choux Braisés Pommes Nature	Roastbeef à l'Anglaise Pommes Château Tomate Grillée	Côte de Porc Poëllée Pâtes au Beurre Fenouils Fr.4.00
Tuesday Mardi	Tête de Veau Vinaigrette	Endives au Jambon à la Bruxelloise	Steak sur le grill Pommes Frites Haricots verts	Gigot d'agneau Pommes Boulangère Flageolets Fr. 4.50
Wednesday Mercredi	Boudin de Campagne Pommes Mousseline	Compote aux raves garnie	Mixed Brochette Pommes Rissolées	Poitrine de veau St. Rambert Epinards frais P. Rissolées Fr.4.00
Thursday Jeudi	Longeole Genevoise Gratin Dauphinois	Boeuf sauté à la Piémontaise	Escalope panée Cornettes au beurre Petits pois	Spaghetti Bolognaise Fr. 3.00
Friday Vendredi	Rognons sautés Chasseur	La marée du jour	Rôti de veau au romarin Laitues braisées Gnocchi	Couscous Algérien Fr. 5.00

N° 2 TORTELLA (Provisoire)

	fr 3,50			
Monday Lundi	Omelette aux poivrons rouges	Rôti de porc aux petits oignons	Poulet chasseur ou mini-saucisses du chef	Filet mignon aux champignons Fr. 4.50
Tuesday Mardi	Filet de Boeuf ou Foie Vénitienne	Steak à la Pizzaiola	Rognons sautés	Tournedos Grand-mère Fr. 4.50
Wednesday Mercredi	Agneau aux herbes de Provence	Boeuf Bourguignon ou Thon Niçoise	Pizza du Roi ou Entrecôte persillée	Dinde de Noël aux marrons Fr. 4.50
Thursday Jeudi	Escalope Martiniquaise ou Agneau à l'Algérienne	Paëlla Valencienne Sangria Fr. 4.50	Calamares à la Provençale	Scampi Fritti ou Escargots de Bourgogne Fr. 4.50
Friday Vendredi	Filets de Sole Sauce tartare	Fritto Misto ou Crêpes farcies aux fruits de mer	Pot-au-feu et ses légumes ou Jambon à l'os	Loup au fenouil Fr. 4.50
Saturday Samedi	Lapin à la polenta	Goulash Hongroise	Steak au poivre	Tomate aux champignons Fr. 4.50
Sunday Dimanche	Omelette aux fines herbes ou Entrecôte à l'ail	Cabillaud aux amandes	Pizza sicilienne	

CONCERTS PUBLICS DU CERN

Jeudi 17 décembre 1970 à 20 h. 30
Grand Auditorium du CERN

**ENSEMBLE
FOLKLORIQUE ROUMAIN**

**BENONE
DAMIAN**



Billets à l'entrée

Places numérotées: 6 francs Location : CERN tél. 419811 int. 2819